

## **Lampiran 1**

Keputusan Direktur Jenderal Minyak dan Gas Bumi  
Nomor 108.K/075/DJM/1998 tanggal 27 Oktober  
1998

### **FORMAT DAN MEDIA SIMPAN**

(*Standard format and storage media*)

- A. Data Dasar dan Data Olahan berupa perconto (batuan, fluida, gas, serpih bor, slab, sayatan tipis) dan foto udara disimpan sesuai bentuk fisiknya

*(Basic Data and Processed Data in the form of samples (rock, fluid, gas, cutting, slab, thin cutting) and aerial photo are stored as its physical form, which are packaged and stored in accordance with storage requirements as specified in EXHIBITS 4.)*

- B. Data Umum, Data Dasar, Data Olahan dan Data Interpretasi berupa laporan, catatan, publikasi, proposal, peta, seismic-section, log-section, geological / geophysical cross-section, chart, grafik, tabel, foto, sketsa bisa disimpan di dalam media hardcopy (kertas, translucent, film) atau CDROM (format baku seperti pada Tabel-1.I)

*(General Data, Basic Data, Processed Data and Interpretive Data in the form of reports, notes, publications, proposals, maps, seismic-sections, log-sections, geological/geophysical cross-sections, charts, graphics, tables, photos, sketches can be stored in hardcopy media (paper, translucent, film) or CDROM (Standard format as in TABLE-1) in accordance with storage requirements as in EXHIBITS 3.)*

- C. Data seperti pada butir B di atas, dapat pula disimpan di dalam media magnetik dengan format dan media seperti dibakukan pada Tabel- 1.1.

*(Data as on point B, can also be stored in magnetic media with format and media as standardized in TABLE-1, with requirements of storage as specified in EXHIBITS 3.)*

- D. Semua jenis Data yang akan disimpan ke dalam media magnetik dan CDROM, menggunakan media simpan dan format baku sebagaimana tercantum pada Tabel- 1.1.

*(All kind Data, which will be stored in magnetic media, and CDROM, use standard storage media and format as specified in TABLE-1, with storage requirements as in EXHIBITS 2 and EXHIBITS 3.)*

- E. Penyimpanan data digital di dalam suatu sistem Corporate Database, wajib menggunakan model Database Epicenter yang dihasilkan oleh POSC (Petrotechnical Open Software Corporation).

*Digital Data Storage in Database system, shall use Epicenter Data Model from POSC (Petrotechnical Open Software Corporation)*

**Lampiran 1**

Keputusan Direktur Jenderal Minyak dan Gas Bumi  
Nomor 108.K/075/DJM/1998 tanggal 27 Oktober  
1998

**Tabel-1.1.**

**STANDAR MEDIA SIMPAN MAGNETIK DAN FORMAT BAKU**  
**(STANDARD OF MAGNETIC STORAGE MEDIA AND STANDARD FORMAT)**

NO.	JENIS DATA	MEDIA MAGNETIK	FORMAT BAKU
1	<p>Data Umum selain koordinat dan navigasi, Data Dasar yang berupa dokumen selain dokumen lapangan seismik,</p> <p>Data Olahan dan Data Interpretasi yang berupa laporan (Laporan Analisa, Laporan Pengolahan,Laporan Interpretasi, Laporan Evaluasi, Proposal Pengeboran, dll)</p> <p><i>(General Data except coordinate and navigation, Basic Data in the form of document except seismic field document Processed and Interpretive Data in the form of reports (Report of Analysis, Processing Report, Interpretation Report, Evaluation Report, Drilling Report, etc))</i></p>	Disket 3,5 inch, tape 8mm, CDROM	ASCII, Microsoft Word, Microsoft Excel
2	<p>Data Umum yang berupa koordinat dan navigasi</p> <p><i>(General data : coordinate and navigation)</i></p>	Disket 3,5 inch, tape 8mm, CDROM	UKOOA, NAVP1
3	<p>Dokumen Lapangan Seismik, Observer Report</p> <p><i>(Seismic field documents, Observer Reports)</i></p>	Disket 3,5 inch, tape 8mm, CDROM	ASCII, EBCDIC, SEGP, Microsoft Word, Microsoft Excel
4	<p>Data hasil Aerial Field-Geophysical Survey(Magnetik, Gravity, Geoelektrik, Citra Satelit, dll)</p> <p><i>(Data of Aerial Field-Geophysical Survey (Magnetic, gravity, geoelectric, geology, velocity, satellite image, etc))</i></p>	Disket 3,5 inch, tape 8mm, IBM Cart. 480/3490/3590, CDROM,DLT	UKOOA, ASCII
5	Well logs (Gamma-ray, Sonic, Density, Resistivity, SP Potensial,	IBM Cart. 480/3490/3590, tape	LIS, LAS

**Lampiran 1**

Keputusan Direktur Jenderal Minyak dan Gas Bumi  
Nomor 108.K/075/DJM/1998 tanggal 27 Oktober  
1998

	Neutron, all.)  ( <i>Well logs (gamma ray, sonic, density, resistivity, sp potential, neutron, etc.)</i> )	8mm, DLT	
6	Hasil Rekaman Seismik ( Shotpoints)  <i>Seismic Record (Shotpoints)</i>	IBM Cart. 480/3490/3590, tape 8mm, DLT	SEGB, SEGД
7	Alih Media Rekaman Seismik  <i>(Seismic Record Transcription)</i>	IBM Cart. 3480/3490/ 3590, DLT, tape 8mm	RODE, SEGB, SEGД, SEGY
8	Hasil Pengolahan Data Seismik VSP,Tomografi  ( <i>Seismic Processing Product (pre-stack, stack, post-stack, migration, inversion), VSP, Tomography, AVO Analysis</i> )	IBM Cart. 3480/3490/ 3590, tape 8mm, DLT	SEGY
9	Velocity  ( <i>Velocity</i> )	Disket 3,5 inch, tape 8mm,	ASCII
10	Penampang Geologi dan Penampang Geofisika  ( <i>VSP Section, Tomography profile, Seismic Section and its Inversion,</i> )	IBM Cart. 3480/3490/ 3590, tape 8mm, DLT, CDROM	CGM, CGM Plus, TIFF
11	Earth Modelling  ( <i>Earth Modeling</i> )	IBM Cart. 3480/3490/ 3590, tape 8mm, DLT, CDROM	CGM, CGM Plus, TIFF
12	SLAR,SAR, ALF, Topografi, Geologi  ( <i>Gravity, Magnetic, Geoelectricity, SLAR, SAR, ALF, Topography</i> )	IBMCart. 3480/3490/ 3590,	UKOOA, ASCII
13	Image File (hasil scan dari: Laporan, Peta, Penampang Seismik, Well Log, dll.)  ( <i>Image File (Scanning products of report, maps, seismic sections, well logs, etc)</i> )	IBM Cart: 3480/3490/3590, DLT, tape 8mm, CDROM	TIFF, PDF, BMP